



ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Forța orînduirii noastre
democrat-populare

Ziarele publică „Legea pentru grațiere și amnistie”, votată în unanimitate de Marea Adunare Națională în sesiunea care a avut loc ieri, lege care are o mare însemnătate de stat și o importanță politică deosebită. Ea dovedește marea forță vitală a orînduirii noastre democrat-populare, întărirea continuă a puterii statului nostru de democrație populară.

Forța și vitalitatea statului nostru democrat-popular — instrument principal al construirii socialismului — stau în legătură cu trinitatea cu masele largi populare, în faptul că politica sa se bucură de deplină popularitate. Masele largi populare din țara noastră s-au convins că întreaga politică a partidului și guvernului slujește intereselor și năzuințelor lor vitale, că fiecare măsură de stat urmărește creșterea continuă a bunăstării oamenilor muncii. Cimentarea în permanență a unității de monolit între partid, guvern și popor, reprezintă cheia mersului nostru înainte, spre socialism.

Grațierea unor pedepse și amnistierea unor infracțiuni care nu reprezintă un pericol social deosebit sînt consecință a condițiilor noi create de regimul nostru de democrație populară, a realizărilor obținute în cei zece ani care au trecut de la eliberarea patriei noastre. Faptul că masele muncitoare din Republica noastră Populară au fost eliberate de sub jugul exploatareii burghezo-moșierești, că somajul de masă — acest flagel îngrozitor pentru oamenii muncii — și crizele au fost lichidate, au dus la dezvoltarea continuă a economiei naționale, creșterea condițiilor de viață pentru cei care s-au desăvîșit de activitate creatoare. Schimbările din viața economică a țării, acțiunea cultural-educativă a partidului și statului, creșterea nivelului conștiinței cetățenești o masei au făcut să înflorească o nouă atitudine față de muncă. Aceasta se reflectă cu putere în puternicul avînt al întrecerilor socialiste și patriotice care cuprind milioane de oameni ai muncii, în creșterea numărului fruntașilor întrecerilor socialiste, în desăvîșirea largă a inițiativei creatoare a celor ce muncesc.

Întărirea neînclătă a alianței dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare — temelia de neclintit a puterii populare —, prietenia din ce în ce mai strînsă dintre poporul român și minoritățile naționale, sînt contribuții importante la făurirea unității întregului popor muncitor în jurul partidului și guvernului.

Creșterea nivelului de conștiință a masei din orașe și sate țării, atitudinea cinstită față de îndeplinirea îndatoririlor lor către stat, își găsesc concretizarea în faptul că poporul nostru muncitor respectă întocmai legile țării, își îndreaptă toată puterea de muncă și pricepere spre întărirea continuă a orînduirii noastre de stat democrat-populare. Oamenii muncii din orașe și sate țării se străduiesc să-și îndeplinească cu cinste sarcinile multiple ale construcției socialiste. Ei scotese muncă ca pe o importanță cheie de onoare. Grijă pentru satisfacerea nevoilor și cerințelor oamenilor muncii este principala preocupare și legea de bază în activitatea partidului și guvernului nostru. Datorită acestui lucru, bunăstarea materială a oamenilor muncii sporește treptat, condițiile lor de trai se

îmbunătățesc mereu, nivelul lor cultural crește.

Legea pentru grațiere și amnistie creează posibilități pentru toți cei care au fost grațiați și amnistiați să se reîntoarcă la o muncă cinstită, la o activitate folositoare pentru societate. Obligația principală a tuturor cetățenilor care beneficiază de prevederile Legii pentru grațiere și amnistie stă în a se încadra în munca pasnică și creatoare a întregului popor muncitor, în a respecta cu strictețe toate legile Republicii noastre Populare, în a munci pentru întărirea și propagarea patriei.

De prevederile legii privind grațierea și amnistia nu beneficiază însă persoanele care au săvîșit infracțiuni împotriva securității statului, delapidări și furturi de peste 2.500 lei, furturi intenționate, omoruri, luare de mită, infracțiuni ce prezintă un deosebit pericol social.

O însemnătate deosebită are articolul din Legea în care se vorbește despre examinarea legislației penale a Republicii Populare Romine în vederea înlocuirii răspunderii penale pentru infracțiuni ce nu prezintă un deosebit pericol social, cu măsuri administrative sau disciplinare. Acest articol dovedește dezvoltarea continuă a principalelor funcțiuni a statului nostru democrat-popular, funcțiunea economic-organizatorică și cultural-educativă. Organele locale ale puterii de stat, sindicale, de U.T.M. — sub conducerea organelor de partid — au datorită să-și întărească activitatea de educare a masei, să muncască cu perseverență pentru a lăna din conștiința oamenilor rămășițele mentalității capitaliste. Prin întreaga lor activitate educativă, organele locale ale puterii de stat trebuie să dezvolte și să înădăncineze din ce în ce mai temeinic în mase, înalta conștiință a datoriei obștești, să educe pe oamenii muncii în spiritul patriotisimului socialist, al grijii pentru interesele statului nostru democrat-popular, să întărească prin toate mijloacele disciplina de stat și de muncă, să cultive respectul față de legile țării.

Cimentarea prin toate mijloacele a alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare, temelia de neclintit a puterii populare, este sarcina principală a organelor locale ale puterii de stat, a tuturor celor ce muncesc.

Partidul și guvernul cer organelor locale ale puterii de stat și tuturor oamenilor muncii să nu uite nici o clipă că apărarea și consolidarea cuceririlor poporului muncitor înseamnă totodată întărirea vigilenței revoluționare împotriva năvălirilor criminale ale spionilor, sabotajului și diversioniștilor. Însușirea de către oamenii muncii este în continuare creșterea. Oamenii muncii înfăptuiesc cu avînt politică partidului și guvernului, politica ce exprimă interesele vitale ale celor ce muncesc. Se dezvoltă tot mai mult în masa poporului atitudinea nouă față de muncă, față de stat, față de îndeplinirea îndatoririlor sociale.

Legea privind grațierea unor pedepse și amnistierea unor infracțiuni reprezintă o nouă și puternică dovadă a forței orînduirii noastre democrat-populare. Ea va însuși masele dorința fierbinte de a munci cu și mai multă abnegație pentru binele poporului, pentru întărirea și înflorirea patriei.

LEGEA
PENTRU GRAȚIERE ȘI AMNISTIE

Victoriile obținute de oamenii muncii din Republica Populară Romînă în cei zece ani care au trecut de la eliberarea țării au consolidat orînduirea democrat-populară în patria noastră.

Nivelul material și cultural al oamenilor muncii e în continuă creștere.

Se dezvoltă tot mai mult în mase atitudinea nouă față de muncă, față de stat, față de îndeplinirea îndatoririlor sociale.

S-a întărit legalitatea populară, factor important în consolidarea regimului democrat-popular, de apărare a intereselor oamenilor muncii de la orașe și sate și de reprimare a acțiunilor criminale.

Considerînd că în actualele condiții a devenit posibilă grațierea de pedeapsă și amnistierea infracțiunilor ce nu constituie un pericol social deosebit, precum și trecerea la reexaminarea legislației penale a Republicii Populare Romine, în scopul înlocuirii răspunderii penale, pentru unele infracțiuni, cu măsuri administrative sau disciplinare, Marea Adunare Națională a Republicii Populare Romine adoptă următoarea lege:

Art. 1. — Vor fi eliberați din locurile de deținere, fiind grațiați, cei condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani.

Se grațiază toți cei condamnați la pedeapsă pecuniară.

Art. 2. — Se reduce cu două treimi pedeapsa pronunțată mai mari de 5 (cinci) ani.

Art. 3. — Cauzele în curs de judecată, pentru care legea prevede o sancțiune privată de libertate mai mare de 5 (cinci) ani, vor continua a fi judecate.

Instanțele de judecată vor dispune neexecutarea sentinței dacă pedeapsa aplicată este pînă la 5 (cinci) ani privațiune de libertate, iar dacă vor aplica pedeapsă privată de libertate mai mari de 5 (cinci) ani vor dispune executarea numai a unei treimi din pedeapsa aplicată.

Art. 4. — Se amnistiază toate infracțiunile încercate sau săvîșite pînă la data apariției prezentei legi pentru care Codul penal sau legile speciale prevăd pedeapsa amenzii sau o pedeapsă privată de libertate de cel mult 5 (cinci) ani.

Art. 5. — Se amnistiază infracțiunile săvîșite de: femeile gravide sau cu copii pînă la 10 ani, minorii pînă la 16 ani și cei în vîrstă de peste 60 ani, indiferent de pedeapsa prevăzută de lege sau aplicată de instanță.

Art. 6. — Nu beneficiază de prevederile prezentei legi cei ce au săvîșit infracțiuni împotriva securității statului, delapidări și furturi peste 2.500 lei, tîlhării, incendii intenționate, omoruri, luare de mită, infracțiuni ce prezintă un deosebit pericol social, precum și participanții sub orice formă la infracțiunile prevăzute de:

Codul penal: art. 184—235 inclusiv; 236 (peste valoarea de 2.500 lei); 251; 258—260 inclusiv; 262; 267—268 inclusiv; 295—298 inclusiv; 325—327 inclusiv; 328—332 inclusiv; 335—336 inclusiv; 353—356 inclusiv; 369—372 inclusiv; 385; 401 al. 3; 419 pct. 2—420 inclusiv; 463—464 inclusiv; 506—506¹ inclusiv; 524, 525 (comis în mijloace de transport în comun, locuri publice sau aglomerațiuni); 529—534 inclusiv; 536 (dacă prejudiciul în momentul comiterii infracțiunii depășește valoarea de 2.500 lei); 536¹—536² (comis asupra mijloacelor de comunicație și transmisivități).

Codul penal militar: art. 472—477 inclusiv; 479 (dacă prejudiciul în momentul comiterii infracțiunii depășește valoarea de 2.500 lei); 480; 483—484 inclusiv; 507; 537; 541.

Legea 291/1947 cu modificările ulterioare; Legea 16/1949 cu modificările ulterioare; Legea 9/1950 și Decretul 163/1950.

Art. 7. — Ministerul Justiției va întocmi și înainta Consiliului de Miniștri propuneri cu privire la reexaminarea legislației penale a Republicii Populare Romine în vederea înlocuirii răspunderii penale pentru infracțiunile ce nu prezintă un deosebit pericol social, cu măsuri administrative sau disciplinare.

Lucrările Marii Adunări Naționale

Joi dimineața s-au deschis lucrările celei de a 4-a sesiuni a Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine. Membrii Marii Adunări Naționale au primit cu aplauze puternice pe conducătorii Partidului și Guvernului la intrarea lor în sala de sedințe.

Pe banca Președintelui Marii Adunări Naționale au luat loc membrii Președintelui în frunte cu tov. dr. Petru Groza.

Pe banca Guvernului au luat loc tovarășii: Gh. Gheorghiu-Dej, Gh. Apostol, I. Chișinevschi, Al. Moghioros, Chivu Stoica, Miron Constantinescu, P. Borilă, Al. Drăgulea, S. Bughici, Gh. Hossu, Al. Sencovici și alți membri ai guvernului. În tribune se aflau reprezentanți ai misiunilor diplomatice acreditate în Republica Populară Romînă, reprezentanți ai presei române și străine, și numeroși oameni ai muncii.

La orele 10,15 tov. Tiță Florea, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, care a prezidat sedința, a propus ordinea de zi: Marea Adunare Națională a adoptat în unanimitate următoarea ordine de zi:

1. Legea pentru grațiere și amnistie.

2. Legea pentru organizarea și funcționarea Arbitrajului de Stat.

3. Legea pentru ratificarea decretelor emise de Președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine în perioada de la 20 aprilie 1954 pînă la 5 august 1954.

Raportul tovarășului GH. GHEORGHIU-DEJ
asupra proiectului de lege pentru grațiere și amnistie

Tovarăși deputați,

La 23 August se vor împlini 10 ani de la eliberarea patriei noastre — marea sărbătoare națională a poporului român și a minorităților naționale.

În cei zece ani care au trecut de la acest eveniment istoric, care a însemnat o cotitură hotărîtoare în viața poporului român, oamenii muncii din patria noastră au obținut sub conducerea partidului succese mari în opera de construire a socialismului. Producția industrială a atins un nivel de peste două ori și jumătate mai mare decît în anul 1938; statul acordă un ajutor tot mai mare țărînimii muncitoare în vederea sporirii producției agricole; a fost creat sectorul socialist în agricultură; s-au obținut rezultate importante în făurirea unei culturi noi, socialiste. În prezent, masele populare înfăptuiesc cu elan măsuri elaborate de partid și guvern în vederea dezvoltării continue a agriculturii și industriei bunurilor de larg consum. Drept rezultat, nivelul material și cultural al oamenilor muncii este în continuă creștere. Oamenii muncii înfăptuiesc cu avînt politică partidului și guvernului, politica ce exprimă interesele vitale ale celor ce muncesc. Se dezvoltă tot mai mult în masa poporului atitudinea nouă față de muncă, față de stat, față de îndeplinirea îndatoririlor sociale.

În acești 10 ani s-a fîrîrit și se întărește neînclăta alianța clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare, temelia de neclintit a puterii populare. Se faurește unitatea moral-politică a poporului muncitor — ziditor al orînduirii socialiste. S-a întărit legalitatea populară — factor puternic de consolidare a regimului democrat-popular, de apărare a cuceririlor revoluționare ale poporului muncitor și de reprimare a acțiunilor îndreptate împotriva orînduirii democrat-populare. Poporul nostru respectă cu sfîșnită legile statului, luptă pentru aplicarea lor, depune toate eforturile pentru întărirea Republicii Populare Romine.

Acestea sînt realizările datorită cărora a devenit posibilă în prezent grațierea unor pedepse și amnistierea unor infracțiuni ce nu constituie un deosebit pericol social. Totodată, în stadiul actual de dezvoltare a statului democrat-popular este necesară reexaminarea actualei legislații penale a R.P.R. în scopul înlocuirii răspunderii penale pentru unele infracțiuni cu măsuri administrative sau disciplinare.

Guvernul Republicii Populare Romine propune Marii Adunări Naționale adoptarea proiectului de lege pentru grațiere și amnistie.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

În ceea ce privește cauzele în curs de judecată, proiectul de lege dispune continuarea judecării acestora în cazurile în care legea prevede o sancțiune privată de libertate mai mare de 5 (cinci) ani. Dacă pedeapsa aplicată în aceste cauze este pînă la 5 (cinci) ani, instanțele de judecată vor dispune neexecutarea acesteia. Cînd pedeapsa este mai mare de 5 (cinci) ani, instanțele urmează să dispună executarea numai a unei treimi din pedeapsa aplicată.

Proiectul de lege mai prevede amnistierea tuturor infracțiunilor încercate sau săvîșite pînă la data apariției legii pentru care Codul Penal sau legile speciale prevăd pedeapsa amenzii sau o pedeapsă privată de libertate de cel mult 5 (cinci) ani. Proiectul de lege prevede amnistierea infracțiunilor săvîșite de femeile gravide sau cu copii pînă la 10 ani, minorii pînă

la 16 ani, cei în vîrstă de peste 60 de ani, indiferent de pedeapsa prevăzută de lege sau aplicată de instanța de judecată.

Proiectul de lege prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani, instanțele de judecată vor dispune neexecutarea acesteia. Cînd pedeapsa este mai mare de 5 (cinci) ani, instanțele urmează să dispună executarea numai a unei treimi din pedeapsa aplicată.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Proiectul de lege prevede grațierea tuturor celor condamnați la pedeapsă privată de libertate pînă la 5 (cinci) ani, precum și a celor condamnați la pedeapsă pecuniară. El prevede de asemenea reducerea cu două treimi a pedepselor mai mari de 5 (cinci) ani.

Din viața minerilor
patriei noastre

Exemplul muncitorilor înaintați

PETROȘANI (de la corespondentul nostru). Peste 85 la suta din întreg efectivul minelor Văii Jiului a pornit la întrecerea socialistă în cinstea Zilei minerului și a aniversării eliberării patriei. Colectivul minei Aninoasa și-a fixat ca obiectiv să extragă pînă la 23 August peste plan 1.500 tone de cărbune. Mii de tone de cărbune peste plan și-au propus să trîmîie fabricilor și uzinelor patriei minerii de la Petrița, Lupeni și de la celelalte mine din bazinul carbonifer al Văii Jiului.

Primii care au pornit la muncă entuziaști pentru înfăptuirea acestor angajamente, au fost minerii înaintați ca Iuliu Haidu de la mina Petrița, Geza Kopetin de la mina Lonsa, Andrei Viz de la Vulcan, Mihai Tuociu de la mina Aninoasa și mulți alți fruntași ai întrecerilor socialiste. Muncind în chip nou, după metode înaintate, aceste brigăzi depășesc zi de zi sarcinile lor și urmează să depășească și de zis sarcinile de plan cu 50—120 la suta.

Exemplul lor o urmează de mulți alți mîneri din minele de pe Valea Jiului. Întrecerea în împlinirea Zilei minerului și a zilei de 23 August a făcut să sporească necontenit numărul fruntașilor în bătălia cărbunului.

Cu mult a crescut numărul fruntașilor întrecerii la mina Aninoasa. Aici, în cursul lunii iulie, numărul brigăzilor de mîneri care muncesc după metoda graficului ciclic a crescut cu 50 la suta față de luna iunie. Printre brigăzile care au trecut recent la organizarea muncii după graficul ciclic se numără cele conduse de Augustin Gurau, Ioan Oprean, Iosif Zambor, Ilie Palotai, Ioan Moldovan și altele.

Munca avîntată, aplicarea pe scară tot mai largă a metodelor înaintate, străduința minerilor de a folosi din plin mașinile și utilajele moderne cu care sînt înzestrate abațele în care lucrează, le-au dat posibilitatea să repare viteza lor în producție. La 23 August colectivul sectorului IV al minei Vulcan a anunțat că și-a terminat sarcinile de plan pe luna iulie. Pînă la 26 iulie, colectivul acestui sector, din care fac parte minerii de frunte ca Petru Todereș, Francisc Fizeș, Alexandru Cioară, Ludovic Antal, a realizat o depășire de plan de 66,2 la suta. Nici o brigadă de mîneri din acest sector nu a rămas cu sarcinile de plan neîndeplinite.

Două zile mai tîrziu, la 23 iulie, Valea Jiului a fost străbătută de vestea unei noi victorii: colectivul sectorului IV al minei Aninoasa și-a realizat și el sarcinile de plan pe luna iulie. În zilele următoare, minerii din acest sector au dat 1.500 tone de cărbune peste plan, adică alt cît se angajase să dea în plus întreaga mină Aninoasa pînă la 23 August. Îndată după această victorie, colectivul sectorului IV și-a luat un angajament nou și mobilizator: să mai extragă încă 1.000 tone de cărbune peste plan.

Grijă față de om

Ziua de 23 August a adus viață nouă și pe megarurile Văii Jiului, ai Căminștilor, ca și în alte centre carbonifere din țară. În cei zece ani care au trecut de la eliberarea patriei noastre s-au schimbat radical. Centrele carbonifere ale patriei înfloreau continuu. Se ridică mereu noi construcții social-culturale destinate minerilor, cluburi, mîncătoare, spitale, cîmine și creșe pentru copii minerilor, școli de toate gradele, au flînză noi orașe ale minerilor. În ultimii zece ani și jumătate au fost construite și date în folosință minierilor 2.334 de apartamente noi și 201 cîmine pentru neamurile. Numai la Urziceni au fost construite în acest timp 364 apartamente. Pînă la sfîrșitul acestui an alți 1.800 de mîneri din întreaga țară vor primi locuințe în noile blocuri. Minerii au la dispoziție lor 26 de cluburi muncitorești cu biblioteci, săli de lectură, sport și altele. În cluburi se desfășoară o intensă viață cultural-artistică. Au luat flînză 23 de cîmine culturale și săli de spectacole, 31 echipe de toartă de amatori, 23 de orchestre și fanfare formate din mineri, 30 echipe de dans, etc.

Pentru pregătirea profesională a minerilor au fost înființate școli medii tehnice la Lupeni și Cîmpulung Muscel și institute de mine din București și Petroșani.

Partidul și guvernul se îngrijesc îndeaproape de sănătatea minerilor. În ultimii ani au luat flînză în centrele carbonifere numeroase unități sanitare unde minerii primesc o îngrijire atentă. Printre altele, s-au construit și dat în funcție spitale model din Comănești, dispensarele din Codlea, Cozla, Bîger, etc., băile fotary de la Lupeni și Petrița unde minerii sînt tratați cu raze ultraviolete, etc. În sanatoriile de noapte de la Petrița, Lupeni, Lonsa, Anina, minerii își pot îngrijii sănătatea fără a fi scoși din producție. Anul acesta vor lua flînză noi unități sanitare pe lîngă minele Ojașca, Anina, Lonsa, Tătarșu. Grijă pentru sănătatea minerilor este oîngîndită și de numărul mare de medici trimiși pe lîngă aceste unități sanitare. În anul 1954 numărul medicilor care se îngrijesc de sănătatea minerilor a crescut la 120 față de 36 cît existau în 1948. Pentru nevoile social-culturale ale minerilor statul investește sume tot mai mari. În ultimii 3 ani au fost cheltuite în acest scop peste 284 milioane lei. Numai în acest an, fondurile prevăzute pentru nevoile social-culturale ale minerilor sînt de peste 140 milioane lei.

Succesele minerilor
de la Șorecani

CLUJ (de la corespondentul nostru). Dornici de a împlini cu cinste marea aniversare a eliberării patriei noastre, cu și Ziua minerului, muncitorii minei din bazinul carbonifer Ș



PATRIA NOASTRĂ ÎN ANII PUTERII POPULARE

INFLOREȘTE ORAȘUL HUNEDOARA



Hunedoara. — Văditul infundat al imenselor cuploare, fumul gros ce se înalță spre cer din coșurile furnalelor se împletesc cu viața nouă pe care o trăiește azi orașul, cu huruitul macaralelor și cu cîntecul vesel al constructorilor blocurilor muncitorești. Locuitorii Hunedoarei de azi trăiesc din plin bucuria vieții și a muncii libere. Sub ochii lor, orașul se transformă devenind mereu mai frumos, sub ochii lor dispar cicioabele trecutului și apar case noi, magazine mari și moderne, cinematografe și cămine, lăcașe ale culturii. În cele două fotografii de mai sus se pot vedea două aspecte ale vieții culturale hunedorene: stînga: Noul cinematograful de vară din Hunedoara; dreapta: Ansamblul de estradă al combinatului siderurgic „Gh. Gheorghiu-Dej” din Hunedoara în cursul unei repetiții.

Foto: AGERPRES

Roadele muncii libere

ORAȘUL STALIN (de la corespondentul nostru). — Din magazia fabricii de tricotate din orașul Agnita pleacă zilnic sute de duzini de mînuși și ciorapi, produși de această întreprindere. Dezvoltînd întrecerea socialistă, muncitorii și tehnicienii au reușit să-și îndeplinească și să-și depășească angajamentele luate în cinstea zilei de 23 August. Astfel ei au reușit ca pînă la 23 iulie să depășească cu 2 la sută angajamentul de a da peste plan, pînă la 23 August, 14.600 perechi mînuși.

De asemenea ei au pus în fabricație patru modele noi de mînuși, cu două mai mult decît prevedea angajamentul luat. În toate secțiile fabricii domnește în aceste zile o vie animată. Întrecerea între secții și brigăzi continuă cu intensitate.

La secția 3 de tricostat unde munca se execută înalte munca, s-a introdus înovația tovarășului Emeric Gheyenche care constă din confecționarea unor mașini circulare, care au făcut ca productivitatea muncii să crească cu aproape 100 la sută.

Au amenajat un parc

Muncitorii complexului CFR Caransebeș, pe lângă realizările obținute în producție, au luat inițiativa de a înfrumuseța stătuia. În acest scop ei au amenajat un parc cu ronduri de flori, executînd totodată un gard de fier fixat în beton ce dă un aspect plăcut parcului.

LEON BOHATIR
corespondent voluntar

Intr-un cartier nou

La uzină schimburi tîrziu terminase lucrul. Ludovic Nicodemus se-mbracă și salutîndu-și tovarășii din secție, o porni grăbit spre poartă. Pînă la urmă...

— Încotro? Îți întrebă cineva de la fesoțerie.
— Acasă.
— Bun, avem același drum.
Nicodemus se uită lung la tovarășii săi și zîmbi. Apoi zise:
— Nu prea avem același drum.
— Cum, nu mergi acasă? Aaa, da, înțeleg; mai ai treabă în oraș.
— Nu frate. Acasă merg. Insa nu unde știu tu. M-am mutat în noul cartier.

S-au mirat tîmșitorii cînd—cu un an în urmă—au început pe acel teren viran măsurătorile, „la, poate vreo remiză sau magazie vor face”, ziceau unii privind inginerii care cercetau locul în lung și în lat. Apoi au început să sosească cărute care aduceau nisip și var și camioane cu cărămidă. Și-n scurt timp terenul pe care aștepta bătăle aplese sau năpădea buruienile s-a transformat într-un adevărat șantier. De cum dădea zorile și pînă se lăsa amurgul se auzea pînă departe clocoțitul muncii însuflețite, uruituri de mașini, lovituri de ciocane. În după amiezile libere adău de meșteri treburilor și viitorii locatari ai caselor ce se ridicau aici. Intr-o zi Ludovic Nicodemus și-a luat soția de braț și arădindu-i un loc de pe șantier îi spuse:

— Aici va fi dormitorul, acolo baia, iar dincolo bucătăria și camera de alimentare.
Veronica, emoționată de fericire, s-a îmbujorat și a spus:
— Casa noastră!
În scurt timp case noi, moderne, cum nici nu visau muncitorii înainte, în timpul regimului burghez-moșieresc, au înlocuit vîlțile și buruienile terenului viran. Muncitorii de la „Industria Lini”, „Nikos Beloiannis”, D.C.A. și alte întreprinderi și le-au construit cu ajutorul statului. Ludovic Nicodemus locuiește în prima casă a noului cartier. Alături și-a amenajat o grădină de legume și zarzavaturi.

Pe vecinul lui Nicodemus nu l-am găsit acasă, dar Ludovic ne-a povestit tot: îl cheamă Partenie Sustreanu. Zic oamenii că-l ține fericit acum Partenie; și de casă, și de fetița lui care s-a născut nu de mult în noua locuință. Lenuța crește în condiții omenești, demne de zilele noastre.

Intr-una din casele clădite în mijlocul cartierului ne-a întîmpinat o fetiță vioasă, cu priviri senine și un ris primăvarațic.

— Cum te cheamă fetițo?
— Marișora Babalin, răspunse ea fără sîfial.
— Și cîți ani ai?
— Cinci — și juși spre o cușcă mare să ne arate iepurii lor de casă.

Pe prispă stădea sora ei, pionieră. Ambele sînt fiicele lui Ion Babalin de la fabrica de încălțăminte „Nikos Beloiannis”. Pioniera ne strînsese mîinile și ne invită să vizităm locuința. Apoi ne-a arătat camerele mari și spațioase, îngrijite și bine mobilate.
Pe Sigismund Diriz, căruțaș la D.C.A., l-am înțîlnit în curte. Împreună cu Alex. Bokos, vecinul său, cerceta o fîntînă săpată odată cu construirea locuinței. Făceau amîndoi planuri de viitor. Ce nu poate deveni azi realitate? Și casa lor a fost pe vremuri un vis a cărui realizare cu greu o întrezăreau. Și iată visul lor ca și al altora s-a împlinit în anii puterii populare.

VIRGIL LAZAR
corespondent „România liberă”
în regiunea Timișoara

Pe drumul unei agriculturi înfloritoare

● Cu fiecare an stațiunile de mașini și tractoare din țara noastră, sînt tot mai bine înzestrate cu tractoare, batoze, semănători și alte mașini agricole. La începutul anului 1954 numărul tractoarelor din S.M.T. a crescut cu 452 la sută mai mult ca în anul 1948, iar al batozelor la 7600 ceea ce reprezintă o creștere de 347 la sută față de același an.

● Primind un puternic sprijin din partea statului, gospodăriile colective din țara noastră își dezvoltă și întăresc ramurile de producție. Numai în acest an colectivitățile din comuna Cioclovăț, regiunea Timișoara, au mînat simțitor numărul animalelor, proprietate obștească. Ei au mînat turme de oi cu încă 270, pe cea de vaci cu încă 22 iar numărul porcilor a crescut cu 100. Pentru a crea bune condiții dezvoltării fermelor, colectivitățile au mai construit un sal, van pentru oi și un grajd pentru 40 vite mari.

● Dornici de a dobîndi recolte cît mai bogate și de a-și îmbunătăți din ce în ce mai mult traiul, tot mai mulți țărani muncitori își unesc la un loc terenurile, și pornesc să muncască laolaltă. Numai în prima jumătate a anului acestă sa luat ființă încă 308 întreprinderi agricole. Nu de mult o asemenea întreprindere s-a format în satul Magheru din comuna Breznița, raionul Turnu Severin.

Cămin cultural în comună

Noua construcție a căminului cultural din comuna Vadu-Săpat, raionul Mizil, care cuprinde o frumoasă sală de festivități și încă trei camere mari și spațioase, se apropie de sfîrșit. Țăranii muncitori dau zor la executarea ultimelor lucrări. Ei doresc să-și inaugureze căminul cultural în cinstea celei de a zecea aniversări a eliberării patriei noastre.

MARIA STAMATIAN
corespondent voluntar

Savantul fizician Max Cosyns despre lupta partizanilor păcii din Belgia

Miercuri după amiază, savantul fizician Max Cosyns, membru al Consiliului Mondial al Păcii, președintele Uniunii Belgiene pentru Apărarea Păcii, care este oaspetele țării noastre în cadrul „vacanțelor păcii”, a făcut o vizită la Comitetul Permanent pentru Apărarea Păcii din R.P.R. Aici a fost salutată de prof. univ. Florica Mezincescu, membru în Consiliul Mondial al Păcii, acad. Șt. Milcu, Ion Dobre, preot Al. Ionescu, membri și activiști al Comitetului Permanent pentru Apărarea Păcii din R.P.R.

În cadrul întîlnirii care a avut loc, secretarul Comitetului Permanent pentru Apărarea Păcii din R.P.R., Pantazi Cristea, a arătat oaspetelui belgian aspecte din activitatea partizanilor păcii din țara noastră. La rîndul său, Max Cosyns a vorbit despre lupta partizanilor păcii din Belgia, care are un răsunet din ce în ce mai mare în rîndurile maselor. Ultimele experiențe americane cu bomba cu hidrogen, în Oceanul Pacific, au creat o îngrijorare în opinia publică belgiană, astfel că manifestele și broșurile mișcării pentru pace privind lupta pentru interzicerea armelor de exterminare în masă au putut găsi o mai largă difuzare și aprobare în rîndul maselor.

Experiențele cu bomba cu hidrogen au făcut ca o altă zece organizații pacifiste din Belgia, neafiliate Consiliului Mondial al Păcii, printre care unele mișcări catolice, să se alăture în această privință Uniunii Belgiene pentru Apărarea Păcii, edificînd de comun acord materiale și difuzîndu-le fiecare în cercul lor de susținători. Între aceste mișcări se poate cita mișcarea mondialistă, compusă în cea mai mare parte din liberali și social-democrați, ostilă față de Uniunea Belgiene pentru Apărarea Păcii. S-a dat astfel încă o lovitură colosală, lor care pretind că mișcarea pentru pace este o mișcare comunistă. Sînt multe astfel de fapte — a accentuat Max Cosyns — care arată că mergem spre o puternică consolidare a mișcării pentru pace în Belgia. Adunările convocate de partizanii păcii încep să se bucure de o afliuță mai mare ca pînă în prezent, cu toate piedicile puse de cuceririle politice potrivnice mișcării pentru pace.

În problema comunității defensive europene, mișcarea pentru pace din Belgia câștigă de asemenea tot mai mulți aderenți, care vîd în această „comunitate defensivă” o primădie pentru pace. Intr-un referendum organizat de mișcarea pentru pace în 20 de localități din Belgia, unde cetățenii și-au spus părerea în mod liber, prin chestionare prezentate din casă în casă, 70 la sută din cetățenii consultați s-au pronunțat împotriva comunității defensive europene, 25 la sută s-au abținut și numai 3-4 la sută au votat pentru. Rezultatele referendumului au fost comunicate deputaților și senatorilor regiunilor respective, pentru ca ei să cunoască starea de spirit a populației pe care o reprezintă în parlament.

În încheiere, savantul Max Cosyns a mulțumit pentru prietenia pe care o găsește în țara noastră. Am putut constata — a spus el — nu numai progresele realizate la dvs. de mișcarea pentru pace, dar și ridicarea nivelului de trai al populației, lucruri care de altfel merg mîna în mîna. Succesele obținute de poporul român sînt extrem de prețioase și pilduitoare pentru noi și le vom comunica cu plăcere în țara noastră.

Prof. univ. Florica Mezincescu a arătat bucuria partizanilor păcii din țara noastră pentru rezultatele pozitive obținute de mișcarea pentru pace din Belgia, în cluda condițiilor grele în care ea luptă.

Întîlnirea oaspetelui belgian cu membrii și activiștii Comitetului Permanent pentru Apărarea Păcii din R.P.R. s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească.

(Agerpres)

Conferință

Societatea pentru Răspîndirea Științei și Culturii anunță conferința tov. Gheorghe Maruș, locțiitor al secretarului Prezidiului Marii Adunări Naționale a R.P.R., despre: „Partidul Comunist Român în lupta pentru ieșirea României din războiul hiterist”. Conferința va avea loc vineri 6 august 1954, ora 20, la Teatrul de vară Boema din str. C. A. Rosetti.

Cînd planul rămîne numai pe hîrtie

Încă cu mult înainte de coacerea grînelor, la sfatul popular al raionului Măcin s-au strîns la un loc membrii comitetului executiv împreună cu inginerii și tehnicienii de la sec.

la agricultură și de la S.M.T. și folosindu-și fiecare priceperea, s-au sîdit cum să muncă oare mai bine pentru ea — atunci cînd va veni timpul — să înceapă înfrînzînd și să termine cît mai curînd strînsul recoltei, trîeratul și toate lucrările agricole din această perioadă.

Atunci, au fost întocmite planuri amănunțite cu privire la recoltă și trîeris, s-a indicat numărul arilor și al batozelor din fiecare comună, organizarea celulei, înfrînzînd o serie de măsuri pentru ca trîerisul să se facă fără întrerupere. Pentru ca și alte lucrări agro-tehnice legate de pregătirea recoltei anului viitor, să poată fi executate odată cu celelalte lucrări, separat s-a întocmit un plan în care se arată ce suprafață va trebui dezmințită în fiecare comună și apoi pregătita prin arături adînci, fie pentru semănturile de toamnă fie pentru primăvara viitoare.

Pentru ca toate măsurile prevăzute în aceste planuri să poată deveni realitate, s-a hotărît ca de fiecare comună să răspundă cîte un tehnician al secției agricole raionale. Cu o asemenea planificare a muncii, nimeni din țară nu va rămîne în urmă în ceea ce privește lucrările de teren. S-au pregătit și toate condițiile ca urmare, grînelor vor fi secerate și trîerale la timp.

Dar pe teren lucrurile s-au petrecut altfel. Prima socotăla din cele făcute în birourile de la raion și care nu s-a potrivit cu realitatea a fost începerea secerșului. Recoltarea grînelor începută din capul locului cu întîrziere s-a desfășurat cu multă înecetă. Astfel, deși momentul optim de recoltare a trecut și grînelor se găsesc de cîiva timp în fața de răscoacere cînd recoltarea e legată de mări pierderi, toți la data de 28 iulie mai erau de recoltat încă 2000 de hectare.

Și cu aceasta, nepotrivirile față de planuri au început să se înalțe. Înfrînzarea recoltărilor a atras după sine începerea cu foarte mare întîrziere a lucrărilor de trîeris. Lăsnd ca lucrurile să se desfășoare de la sine, pînă la urmă se neștiribit obiceiul locului de a se începe trîerisul numai după ce s-a terminat recoltatul, în cea mai mare parte din comune trîerisul nu a început decît în jurul datei de 10-20 iulie. Trebuie arătat că la 30 iulie un număr de 6 batoze de la S.M.T. Dăeni nu erau încă trîerite la arit.

Faptul că batozele și-au început lucrul nu a însemnat însă pentru raionul Măcin rezolvarea problemei trîerisului. Această pentru că la cele mai multe dintre arile lucrările se desfășoară cu mari întreruperi datorită fie proastei organizări a muncii, fie defecțiunilor în vite la garniturile de trîeris. Astfel în nici una din comunele Greci, Mircea-Vodă, Văcăreni, trîerisul nu se face pe cele hotărîte din timp așa cum se prevăzuse în plan, ci la întîm. plare, după cum se hotărîște pe moment, la aric. Lucrul acesta are ca urmare faptul că cetățenii așteaptă cîteva zile pentru a le veni rîndul să trîereze, iar batozele lucrînd cu întreruperi dau un randament foarte scăzut. La aceste lipsuri de ordin organizatoric se adaugă însă și cele datorate defecțiunilor în vite în timpul lucrului fie la batoze, fie la tractoare. Cole două S.M.T. care deservește raionul Măcin, S.M.T. Greci și S.M.T. Dăeni, nu s-au îngrijit să trîmită la arile piese de schimb necesare diferitelor reparații, nici n-au îndrămit suficient cadrele de tractoriști și batozari pentru ca acestea să poată înălțura mărca defecțiunile mai mic. În comuna Greci de pildă, unde aria se găsesc în imediația apropiere a S.M.T.-ului, cele trei batoze instalate aici nu au funcționat timp de cîteva zile din cauza unor defecte în vite la batoze și la tractoare fără ca însă conducerea stațiunii să ia măsurile de îndreptare. De asemenea la aria din satul Garvâ, comuna Văcăreni, lucrul a trebuit să se întrerungă timp de mai multe ore din lipsa de motorină. Aceste lipsuri au avut drept urmare faptul că la majoritatea arilor randamentul zilnic al fiecărei batoze a fost extrem de scăzut, trîerindu-se doar recolta de pe 2-3 hectare.

În raionul Măcin însă nu numai lucrările de trîeris sînt întîrziate, ci și cele legate de aplicarea regulilor agro-tehnice. Cu toate că

În legătură cu desfășurarea muncilor agricole în raionul Măcin

la secția agricolă a statului popular raional există un plan anual, numit de dezmințire, totuși această importanță lucrare, menită să pregătească pămîntul pentru recolta anului viitor, nu s-a făcut decît pe suprafețe foarte mici.

Aceste cîteva fapte care se repetă din nefericire în mai toate comunele din raionul Măcin arată clar că între planurile întocmite la începutul campaniei agricole de vară și realitatea există mari nepotriviri. Aceasta nu înseamnă nicidecum că de vină sînt planurile și că soluția îmbunătățirii situației ar fi renunțarea la ele. Dimpotrivă, aceasta înseamnă că odată planurile întocmite, activitatea nu trebuie lăsa să se desfășoare de la sine și că e nevoie să se creeze toate condițiile materiale, pentru ca planurile să fie traduse în fapt.

Analizînd cauzele care fac să existe un mare decalaj între stadiul lucrărilor de recoltare și cel al lucrărilor de trîeris și dezmințire se constată că în raionul Măcin există o situație deosebit de semnificativă.

În primul rînd este vorba de o înțelegere greșită în ceea ce privește metodele care trebuie folosite pentru a mobiliza întreaga țărănime la executarea lucrărilor agricole așa cum o cer regulile agro-tehnice. În locul unei atenții și permanente munci de îndrumare pe care ar trebui să o ducă în orice ocazie atît inginerii și tehnicienii statului popular raional cît și agenții agricoli comunali, în raionul Măcin există procedee birocratice de lucru. Numai astfel poate fi calificată de pildă metoda folosită în comuna Văcăreni unde s-a pornit la mobilizarea cetățenilor la dezmințiri prin trimiterile la domiciliu acestora a unor înștiințări scrise pe care erau dator să le semneze.

La această situație se adaugă faptul că munca politică la arile este cu totul neglijată. Lipsa lozincilor în legătură cu muncile agricole din această perioadă, a unor conferințe pe aceste teme, este resimțită în tot raionul.

Timpul este destul de înaintat. Nevoia de a se termina cît mai grabnic trîerisul și de a se executa în același timp și celelalte lucrări agricole (înfrînzarea culturilor, prășirea, dezmințirea, arături adînci) cer ca atenția comitetului executiv al statului popular raional și a tehnicienilor agricoli să fie îndreptată spre o activitate concretă. Pentru realizarea acestui lucru, e nevoie în primul rînd ca alți comitetei executiv în frunte cu tovarășii președinți Babalin și inginerii și tehnicienii secției agricole să nu se mulțumească în deplasările pe teren cu constatările unor lipsuri ci să ia imediat măsuri pentru îndreptarea lor. În acest scop controlul permanent pe teren al muncii stațiilor populare comunale, tehnicienilor de la punctele agricole și agenților agricoli trebuie unit cu o serie de măsuri practice nimeni să dea un ajutor imediat, care să asigure desfășurarea fără întrerupere a trîerisului. Organizarea muncii la arile pe cete de trîeris, asigurarea cărărilor din timp al snopilor la batoze, antrenarea țărănilor muncitori la toate lucrările agricole, trebuie să fie principala preocupare a organelor agricole și a comitetului executiv raional.

Pentru urgentarea lucrărilor de trîeris e nevoie să se mențină și o mai strînsă legătură cu cele două stațiuni de mașini și tractoare din raion urmîrindu-se felul în care acestea înțeleg să-și îndeplinească îndatoririle.

Toate aceste măsuri organizatorice trebuie însă strîns împletite cu o permanentă muncă politică de masă prin folosirea celor mai furtive mijloace: organizarea la arile de convorbiri și conferințe cu caracter agro-tehnic, răspîndirea de broșuri și cărți legate de lucrările din această perioadă, popularizarea frunțășilor din întrecerile patriotice și socialiste, gazețele de perete, etc.

Rezultatele pozitive obținute în ultimul timp în regiunea Galați dovedesc că există toate condițiile pentru ca trîerisul să fie grăbit. Creînd condițiile materiale ale îndeplinirii obiectivelor cuprinse în plan, și mobilizînd țărîntimea muncitoare la respectarea tuturor regulilor agro-tehnice, comitetul executiv al statului popular al raionului Măcin va reuși să termine la timp trîerisul, să asigure buna desfășurare a lucrărilor pregătitoare însășițărilor de toamnă.

SONIA MARCARIAN

DUPĂ 25 DE ANI

PRIN LUPENII DE AZI

Doțiu-baci nu este acasă. Fata e plecată la școală. Femeia treburilește făcută, aruncîndu-mi din cînd în cînd priviri furșe.

În odaia înecată în lumina scăzută a unei dimineți ceapoase, primul lucru pe care l-am zărit a fost o fotografie mare deasupra patului. O gajeră întunecoasă de mină, o căruță cu cărbune și un om parcă de asemenea de cărbune îndemînd calul cu biciul. Un cal orb...

Atunci femeia mi-a adus grăbită un album vechi în care am recunoscut originalul fotografiei mari.

— Doțiu al meu, mi-a explicat ea. Demult... l-a fotografiat un inginer. Nu știu ce l-a venit...

Fotografiile, fotografiile... Figuri țepene, cu zîmbete încrețite pe chipul trist... Fotografii vechi... Un tânăr soldat în vechia uniformă cu o felcășană într-un parc...

— E fratele meu, mi-a șoptit nevasta lui Avram Doțiu. L-au omorît în '29. Femeia a privit fotografia ca și cum n-ar mai fi văzut-o demult. Avram abia a scăpat cu zile, mi-a șoptit apoi. Cînd zile nici n'am știut de el viu sau mort, că nu ne lăsa să ne apropiem de morți. Și cînd a fost înmormîntarea au pîzit-o plutoane de jandarmi... Și noi, ascunse după perdele, nici la ferestre nu ne-au lăsat... Mă gîndeam că omul mi-a murit, iar lacrimile îmi seceseră, nu puteam plînge...

În album am găsit un carnet vechi cu scoarte albastre, pătate de cearneală. Un scris mare, neglijent acoperea mai toate foliile. Am deschis la întîmplare:

„La ora 6,30 au venit căruțele, care transportă cărbunii și gunoii; în ele au fost transportați rîniții de-avalma cu morții. În preajma lor n-a fost lăsat nimeni să se apropie...”

Întorc paginile...

„L-am ridicat pe umerii noștri pe Vițoș — și el a strigat: Pînă nu ne întreziră salariile cu procentele furate nu plecăm de aici chiar dacă murim toți.”

Prefectul Rozvani a strigat: Tac! Boșevci, cuie! Foc! Și Vițoș a căzut...”

„O pagină mai departe. „Cei care au scăpat de gogină s-au aruncat în pîrlul care trecea prin curtea minei în fața preparației. În cîteva clipe apa a devenit roșie... Sînge de miner curgea...”

5-6 august 1929... În acest carnet o mină de miner nedepinsă cu scrielul a însemnat credincioasă faptele eroice ale minerilor conduși de Partidul Comunist Român, care au înscris o pagină glorioasă în lupta pentru libertate a poporului muncitor.

Am citit toate foliile. Treplat se încheagă Lupenii așa cum au fost în urmă cu 25 de ani... Tristețea și mizeria cărbunarilor. Viața de cîine din Valea Plîngerii, așa cum o numeau minerii în trecut această Vale a Jiului...

Simți că mă înăbușă mîrșurile care cresc copioase din aceste folii... Mă duc la mină să-l caut pe Avram Doțiu.

Plecă și gaza. Se duce după cumpărături. A auzit că s-a adus damasc și catifea și vrea să cumpere — trebuie să completeze trușoul felci.

Căsuțe scunde, cenușii, acoperite de olane roșii pe jumătate îngrăite... Muni împădușii Jur-împrejur, încotro îți arunci privirea... și nenunțabile schele. Pretutindeni se construiește.

„Un nou șantier... Aici va fi o școală elementară în limba maghiară... spune femeia bucurată. Dar școala tehnică minieră ești văzută?... E la fel de frumoasă ca Institutul Cărbunelui din Petroșani. Anul trecut au isprăvit-o...” Mergem mai departe.

Pe o uliță lătrănică o casă mare ca o vilă rustică e impune privirii.

— Vrei o vezi? Asta-l creșea noastră, spune cu aceeași vîlcușe Ana lui Avram Doțiu. Du-te, mă lîmbie ea, eu mă grăbesc la magazin să vine multă lume.

Elena Szabo care este responsabilă acestei împărășii a copiilor m-a întovărășit spre mină.

Sus, pe o înălțime a dealurilor, la poalele cărora se rostogolește Jiul negru, se vede ca un bastion sau ca un vapor, cu coșurile lungi și cilindrice, cu turnul preparației și rețeaua largă a funicularului — mina.

În curtea aceasta a curs singele minerilor acum 25 de ani. Aici a murit și tînărul în uniformă de soldat care ținea de mijloc fata într-un parc...



Mecanizarea muncii la mina Lupeni: în clișeu; Vagonet de transportat cărbune.

Prin fașe preparației curge pîrliașul, micul afluent al Jiului.

În apropierea pîrliei se înalță un monument simplu, alb. Vesele pe piața funerară se găsesc flori proaspete.

Întreb de inginerul Popescu.

— Eu sînt. A, colocolui? Mulțumesc. Am rugat studenții ca în loc de azi să-l dea mine, fiindcă azi după amiază sesiune la stat.

Astfel l-am cunoscut pe inginerul Ion Popescu. Ingerul Ion Popescu este unul dintre absolvenții primei promoții a Institutului Cărbunelui din Petroșani, primul institut superior cunoscut în Valea Jiului. Fost miner, pînă în anul admiterii în institut, flu de țărîn din Gorj, tînărul Popescu a fost unul din cei mai buni studenți din promoția sa.

Dar inginerul Popescu n-a vrut să renunțe la mină. La cerea sa a fost repartizat la Lupeni. Deaceia a fost numit pe lângă catedra de Exploatare minieră. Astăzi el este ajutorul inginerului șef al minei și șeful secției topografice.

Toate acestea le-am aflat mai tîrziu din gura lui Doțiu care se mîndrește cu inginerul Popescu ca și cu fiul său.

— Împreună am fost aleși deputați — și-a înțegrit Doțiu vorbele, Avram Doțiu e un bărbat înalt, uscățiv, cu mustață albă și mers ușor încovalat, specific minerilor.

Am așteptat un prilej să-l întreb dacă el e autorul însemnărilor din carnet. Dar era grăbit.

Spre seară am plecat împreună de la mină. Dar Doțiu-baci nu s-a dus direct acasă... Iar pașim pe ulițele înguste ale coloniilor de miner... Deodată, printr-un contrast violent, un grup compact de clădiri înalte. Noile blocuri. Ne-am oprit la intrarea anula. O clădire modernă cu 3 etaje. La ieșire înfrî pe o tablă de metal scrie: „Simion Călineanu-maistrul minier”. Pe toate ușile erau tablăse asemănătoare cărților de vizită care indicau numele și ocupația locatariilor apartamentelor. Să nu vezi nimic altceva în Lupenii de azi decît aceste tablăse, cărți de vizită ale minerilor pe ușile apartamentelor dintr-un corp de blocuri noi și capeli imaginea transformărilor care au răscolit existența acestor locuri.

La Simion Călineanu mergea acum Doțiu. Simion Călineanu trebuia să plece chiar în acea seară la Sinaia în concediu. Toți din casa sa erau într-o fierbentă nemulțumire. În urmă cu 5 ani, minierul Călineanu a văzut pentru prima oară o stațiune de odihnă...

minat colocolui pe mine după amiază — așa cum a cerut dînsul.

Spre marea mea ușurare întră din nou tîrînd de adînciori.

Întreb de inginerul Popescu.

— Eu sînt. A, colocolui? Mulțumesc. Am rugat studenții ca în loc de azi să-l dea mine, fiindcă azi după amiază sesiune la stat.

Astfel l-am cunoscut pe inginerul Ion Popescu. Ingerul Ion Popescu este unul dintre absolvenții primei promoții a Institutului Cărbunelui din Petroșani, primul institut superior cunoscut în Valea Jiului. Fost miner, pînă în anul admiterii în institut, flu de țărîn din Gorj, tînărul Popescu a fost unul din cei mai buni studenți din promo

Lucrările Marii Adunări Naționale

Cuvîntarea tovarășului I. CHIȘINEVSCHI

Tovarăși deputați,

Proiectul de lege cu privire la amnistie și grațiere supus discuției Marii Adunări Naționale este un important act de stat care dovedește profundul umanism al statului democrat-popular, consolidarea continuă a puterii populare, a legalității populare.

Legalitatea populară exprimă interesele și voința poporului muncitor, ea slujește operei de construire a socialismului. Legalitatea populară constituie un factor puternic de întărire a regimului democrat-popular, de apărare a cuceririlor revoluționare obținute de clasa muncitoare aliată cu țărănimea muncitoare, de apărare a intereselor vitale ale celor ce muncesc. Ea apără proprietatea obștească asupra mijloacelor de producție, izvoarelor principale al bunăstării oamenilor muncii, ocrotiește mica proprietate particulară, bazată pe muncă proprie împotriva exploatarei chibărești și îngreșăște proprietatea particular-capitalistă.

Legalitatea populară înseamnă respectarea drepturilor cetățenești, respectarea strictă a Constituției și strictă aplicare a legilor țării. Ea presupune în mod necondiționat lupta neîncetată împotriva contrarevoluției, a spionajului, a sabotajului, a hoției. Oamenii muncii își dau tot mai mult seama că orice încălcare a legalității populare lovește în interesele poporului muncitor, este o spărtură pe care o folosește dușmanul.

Legile statului democrat-popular sînt modificate și perfecționate corespunzător cu desfășurarea operei de construire a socialismului. Dar cerința îndeplinirii cu cea mai mare strictețe și fără nici o șovărire a legilor, a hotărîrilor guvernului a fost și rămîne și pe viitor unul dintre cele mai importante principii

în activitatea tuturor organelor și organizațiilor obștești și a tuturor cetățenilor patriei noastre. În statul nostru democrat-popular nu pot exista legi obligatorii pentru unii cetățeni și neobligatorii pentru alții. Legea-lege pentru toți. Nici o persoană, oricît de importantă ar fi funcția pe care o ocupă, nu are dreptul să încalce legile statului.

Dezvoltarea continuă a funcțiilor economico-organizatorice și cultural-educative a statului democrat-popular, creșterea conștiinței oamenilor muncii, întărirea respectului acestora față de legile țării, în prezent posibilă trecerea la reexaminarea și îndreptarea întregii legislații penale a R.P.R. în scopul înlăturării răsădărilor penale pentru infracțiunile cu no prezintă un deosebit pericol social, prin măsuri administrative sau disciplinare.

Măsurile ce seiau în acest domeniu decurg din însuși caracterul legalității populare. Legalitatea populară este pătrunsă de umanismul socialist. Ea are în vedere, mai presus de orice, interesele vitale ale oamenilor muncii.

O mare importanță are în condițiile actuale lupta pentru apărarea și întărirea proprietății obștești. În vreme ce milioane și milioane de oameni ai muncii, zeci de mii de lucrători din aparatul de stat, din cooperatie, comerț de stat lucrează cu abnegație pentru înflorirea patriei, există încă numeroase cazuri cînd elemente infectate de putrelele obiceiurilor burgheze, strecurîndu-se în comerțul de stat și cooperatist și în alte sectoare, se dedă la abuzuri, la furturi. Statul democrat-popular nu poate avea nici un fel de îngăduință față de cei ce fură din avuții obștești.

Trebuie combătută cu tărie îngăduința de care dau dovadă unele organe de stat, precum și unele instanțe de judecată față de astfel de elemente. Este necesar ca în jurul acestor hoți să fie creată o opinie publică de interese și d'spreț general. Lupta împotriva acestor apucături ticăloase înseamnă lupta împotriva rămășițelor putrele ale capitalismului.

În continuare tov. I. Chișinevski a subliniat necesitatea îmbunătățirii activității organelor procuraturii, judecătorilor și asessorilor populari.

La unele organe locale ale puterii de stat se manifestă tendința de a avea un fel de legalitate „locală”, proprie. Unele comitete executive emit dispoziții în contradicție cu legile și cu hotărîrile guvernului. Trebuie vegheat asupra respectării cu strictețe a legalității populare în toate regiunile și raioanele țării. Sarcina de a veghea și lupta pentru respectarea și aplicarea permanentă a legilor statului nostru democrat-popular revine, sub conducerea organizațiilor de partid, tuturor organelor de stat și economice, conform competenței lor.

Legea de amnistiere de infracțiuni și de grațiere de pedepse constituie un important act de stat, în aceste zile istorice din preajma celei de a zecea aniversări a eliberării patriei noastre. Toți deputații, toate organele și organizațiile de stat sînt datorate să contribuie activ la întărirea continuă a legalității populare, care constituie o armă puternică în lupta contra inelților dușmanilor țării și pentru dezvoltarea realizării statului nostru democrat-popular, să vegheze la respectarea legalității populare în lupta pentru construirea socialismului, pentru apărarea muncii creatoare a poporului. (Vii aplauze).

Discuțiile asupra proiectului de lege pentru grațiere și amnistie

Cuvîntul deputatului
STELIAN MORARU

din circumscripția electorală Brăila-Nord,
regiunea Galați

Proiectul de lege pentru grațiere și amnistie prezentat astăzi Marii Adunări Naționale — a spus vorbitorul — are caracterul cu adevărat popular al legislației noastre. El dovedește încă creșterea a statului nostru democrat-popular, stat al oamenilor muncii de la oraș și sat, care apără consecvent drepturile și libertățile cucerite de popor. Dar proiectul de lege subliniază totodată caracterul deosebit al justiției noastre care pe de o parte pedepsește cu asprime pe toți cei ce încălcă legalitatea populară, iar pe de altă parte luptă pentru a-i readuce.

Cîrînd — a continuat vorbitorul — se împlinește 10 ani de la eliberarea patriei noastre. În acest timp au avut loc profunde transformări politice, economice și social-culturale. În cadrul acestor transformări s-a desfășurat procesul de educare a omului nou, eliberat de exploatare, stăpîn pe soarta și pe muncă sa. Majoritatea covârșitoare a populației țării noastre de la oraș și sat are azi o nouă atitudine față de stat, față de proprietatea obștească, față de muncă. Cu toate acestea, datorită lăptului că mai există elemente capitaliste și rămășițe ale educației capitaliste în conștiința unii părți a oamenilor muncii, mai sînt încă unii muncitori, funcționari, țărani muncitori care au o atitudine nejustă față de proprietatea obștească, față de muncă.

Sarcina noastră a tuturor este de a duce o luptă perseverentă de educare a acestor elemente. Această sarcină revine în mod deosebit organizațiilor sindicale. Organizațiile sindicale au datoria de a intensifica lupta pentru întărirea disciplinei în muncă, să creeze un puternic curent de opinie muncitorească împotriva chiulăngilor, dezorganizatorilor producției, împotriva celor care prin neglijență în muncă aduc pagube economiei noastre naționale. Trebuie dusă cu toată hotărîrea lupta împotriva birocrației, această plagă nemorocită, care creează un climat prelenț, pentru risipă, pentru distrugerea și sustragerea bunurilor obștești.

Partidul Muncitoresc Român — a spus mai departe vorbitorul — cultivă în popor respectul față de legi, înțelegerea unității dintre interesele poporului și cele ale statului democrat-popular, unitate care își găsește o înnădare deplină în legalitatea populară. Sindicatele din țara noastră vor lupta din toate puterile pentru a sădi în conștiința tuturor oamenilor muncii respectul față de legile statului și hotărîrea de a lupta pentru aplicarea lor întocmai. Sindicatele fiind de acord cu ex-

ceptarea pe care legea o face pentru cei care au încercat să lovească regimul nostru, statul nostru democrat-popular, vor combate cu hotărîre pe dușmanii regimului, dușmanii ai poporului și patriei noastre.

Votul proiectului de lege prezentat astăzi, care izvorăște din legătura indestructibilă dintre partid, guvern și popor și va contribui la întărirea și mai puternică a acestei legături. (Aplauze).

Cuvîntul deputatului
ION GHERMAN

din circumscripția electorală Lipova,
regiunea Arad

Proiectul de lege pentru grațiere și amnistie, supus de guvernul nostru spre aprobare Marii Adunări Naționale — a spus vorbitorul — este nouă dovadă a țării regimului nostru democrat-popular. El prevede tertarea unor pedepse și a unor încalări de lege, deschiind unor infractori calea spre muncă, spre o viață mai bună pentru ei și pentru familiile lor.

În viața oamenilor muncii din patria noastră, în ultimii 10 ani s-au produs schimbări însemnate.

Eu văd aceste schimbări la oamenii din satul meu, la membrii gospodăriei noastre colective din Zăbrani. Ei își îndeplinesc îndatoririle lor către stat tot mai conștiențios, tot mai cu grijă, muncesc pămîntul mai bine și obțin recolte mai bogate.

Poporul nostru muncitor, iubitor de pace și muncă constructivă, nu uită însă pe dușmanii patriei noastre, reprimă și condamnă fără cruțare pe cei care încearcă să lovească în cuceririle noastre, care săvîrșesc infracțiuni împotriva securității statului, iltărnii, incendiilor intenționate și altele.

Odată cu aplicarea acestei legi — a spus în încheiere deputatul Ion Gherman — ne revine și sarcina de a ne ocupa de cei grațiați și amnistiați, pentru a-i feri de viitoare greșeli și a întări în ei dragostea față de patria noastră și față de legile ei, făcute în interesul poporului muncitor.

Votul cu încredere legea pentru grațiere și amnistie. (Aplauze)

Cuvîntul deputatului
JORDANA GOROEI

din circumscripția electorală
Negru Vodă, regiunea Constanța

Prevederile legii de grațiere și amnistie cu privire la infracțiunile săvîrșite de femeile gravide sau cu copii pînă la 10 ani, de minori pînă la 16 ani și de cei în vîrstă de peste 60 de ani, indiferent de pedepsa prevăzută de lege sau aplicată de instanță, a arătat vor-

bitorul, sînt juste și ogîndesc alături de alte prevederi grija partidului și guvernului nostru de a reda societății și muncii pașnice pe acei cetățeni care nu au comis infracțiuni cu prezintă un deosebit pericol social.

O astfel de lege este de neconceput în țările capitaliste, unde din cauza modului de viață și a educării oamenilor în spiritul urii față de tot ceea ce este umanitar, infracțiunile de toate felurile și criminalitatea cresc, punînd în nesiguranță viața și avuții cetățenilor pașnici.

În țara noastră se dezvoltă din ce în ce mai mult altitudinea nouă față de muncă și bunurile obștești. Din an în an crește numărul femeilor care participă la muncă creatoare a poporului nostru. Tinerii din patria noastră, crescuți în spiritul dragostei față de muncă, față de partid și poporul muncitor, le sînt cînte toate condițiile pentru a deveni cîți mai folositori patriei noastre.

Pentru întărirea continuă a Republicii Populare Romine este necesar să dezvoltăm vigilența maselor împotriva dușmanilor regimului nostru și împotriva tuturor acelor care sub orice formă aduc pagube și frînează mersul nostru înainte.

Convinsă fiind că aplicarea legii pe care o discutăm astăzi constituie încă un succes al orînduirii noastre democrat-populare, declar că votul cu încredere Legea pentru grațiere și amnistie. (Aplauze).

Cuvîntul deputatului
STELIAN NITULESCU

din circumscripția electorală
Cimpulung, regiunea Pitești

Cultivînd simțul respectului față de propriile lor legi, grija pentru păstrarea și întărirea avuții obștești, respectul față de persoana și avuții personal ai cetățenilor — a spus vorbitorul —, oamenii muncii sprijină din ce în ce mai hotărît întărirea legalității noastre populare, condiție importantă și necesară pentru construirea vieții noi, socialiste.

Ascunzîndu-se neconștient vigilența revoluționară, luptînd pentru consolidarea regimului și statului nostru democrat-popular și pentru apărarea cuceririlor obținute, împotriva sabotajilor, trădărilor și criminalilor contrarevoluționari, agenți ai imperialismului, oamenii muncii au știut să-și identifice, să le anihileze planurile criminale și să-și trimită în fața justiției populare. Pentru acești criminali, poporul nostru nu are nici o milă.

Sînt însă și alți infractori ale căror infracțiuni nu prezintă un pericol social deosebit. Aceștia pot beneficia de grațiere și amnistie.

Pentru aceasta voi vota proiectul de lege pentru grațiere și amnistie. (Aplauze).

Raportul ministrului Justiției, GH. DIACONESCU, asupra proiectului de lege privitor la organizarea și funcționarea Arbitrajului de Stat

Tov. Gh. Diaconescu, ministrul Justiției, a arătat că în formațiunea social-economică socialistă și în cadrul unei economii planificate, necesitatea de a impune respectarea disciplinei contractuale în raporturile dintre organizațiile socialiste a determinat înființarea unui Institutului specific — Arbitrajul de Stat, care apare ca o expresie a preferențelor de structură intervenite în orînduirea noastră.

Decretul nr. 122/53, pe baza căruia funcționează Arbitrajul de Stat, nu mai corespunde însă cerințelor actuale. Astfel, o serie de litigii care în mod firesc ar trebui să fie soluționate pe cale judecătorească sau pe cale administrativă, erau totuși date în competența Arbitrajului de Stat, care era sustras astfel de la îndeplinirea sarcinilor sale specifice.

Dreptul de control asupra hotărîrilor arbitrale nu era nici el reglementat în chip mulțumitor. Exercițarea acestui drept revinuse, pentru toate organele Arbitrajului de Stat, primul arbitru de stat. Drept consecință s-a ajuns la înfrîngeri în exercitarea dreptului de control și uneori la rezolvări formale.

Tot astfel era incomplet reglementată una din formele esențiale de activitate a Arbitrajului, aceea a semnalării deficiențelor constatate la organizațiile socialiste cu prilejul rezolvării litigiilor.

Proiectul de lege pentru organizarea și funcționarea Arbitrajului de Stat, fiind seama de neajunsurile menționate, aduce îmbunătățiri corespunzătoare.

Astfel, o întregă serie de litigii au fost scoase din competența Arbitrajului de Stat, iar competența arbitrajelor locale a fost mărită.

treale nu era nici el reglementat în chip mulțumitor. Exercițarea acestui drept revinuse, pentru toate organele Arbitrajului de Stat, primul arbitru de stat. Drept consecință s-a ajuns la înfrîngeri în exercitarea dreptului de control și uneori la rezolvări formale.

Tot astfel era incomplet reglementată una din formele esențiale de activitate a Arbitrajului, aceea a semnalării deficiențelor constatate la organizațiile socialiste cu prilejul rezolvării litigiilor.

Proiectul de lege pentru organizarea și funcționarea Arbitrajului de Stat, fiind seama de neajunsurile menționate, aduce îmbunătățiri corespunzătoare.

Astfel, o întregă serie de litigii au fost scoase din competența Arbitrajului de Stat, iar competența arbitrajelor locale a fost mărită.

Dreptul de control asupra hotărîrilor arbitrale nu era nici el reglementat în chip mulțumitor. Exercițarea acestui drept revinuse, pentru toate organele Arbitrajului de Stat, primul arbitru de stat. Drept consecință s-a ajuns la înfrîngeri în exercitarea dreptului de control și uneori la rezolvări formale.

Tot astfel era incomplet reglementată una din formele esențiale de activitate a Arbitrajului, aceea a semnalării deficiențelor constatate la organizațiile socialiste cu prilejul rezolvării litigiilor.

Proiectul de lege pentru organizarea și funcționarea Arbitrajului de Stat, fiind seama de neajunsurile menționate, aduce îmbunătățiri corespunzătoare.

Astfel, o întregă serie de litigii au fost scoase din competența Arbitrajului de Stat, iar competența arbitrajelor locale a fost mărită.

Proiectul de lege pentru organizarea și funcționarea Arbitrajului de Stat, fiind seama de neajunsurile menționate, aduce îmbunătățiri corespunzătoare.

Astfel, o întregă serie de litigii au fost scoase din competența Arbitrajului de Stat, iar competența arbitrajelor locale a fost mărită.

Proiectul de lege pentru organizarea și funcționarea Arbitrajului de Stat, fiind seama de neajunsurile menționate, aduce îmbunătățiri corespunzătoare.

Astfel, o întregă serie de litigii au fost scoase din competența Arbitrajului de Stat, iar competența arbitrajelor locale a fost mărită.

Proiectul de lege pentru organizarea și funcționarea Arbitrajului de Stat, fiind seama de neajunsurile menționate, aduce îmbunătățiri corespunzătoare.

Astfel, o întregă serie de litigii au fost scoase din competența Arbitrajului de Stat, iar competența arbitrajelor locale a fost mărită.

noi ne asumam obligații, am fost chemați în fața Arbitrajului de Stat, iar acesta, prin măsurile luate, ne-a ajutat să lucrăm mai bine, să respectăm disciplina contractuală și de muncă, să asigurăm respectarea principiului gospodăriei socialiste. Într-un cuvînt să respectăm legalitatea socialistă.

Arbitrajul scoale la învală racilele de care suferă întreprinderile. De aceea, cred că cerința proiectului de lege ca directorii să ia parte în mod obligatoriu la ședințele arbitrale este un lucru foarte bun și de natură a asigura soluțiile cele mai juste litigiilor.

Nu este mai puțin adevărat că noi ne adresăm prea des Arbitrajului, înaintea de a ne strădui să ne conciliem între noi, fără a călca legile. Acest lucru nu este just. De aceea și noul proiect de lege obligă întreprinderea socialistă de a face toate eforturile de conciliere și numai apoi să meargă în fața Arbitrajului.

Noul proiect al Arbitrajului prevede și competența organelor Arbitrajului de Stat de pe lîngă sfaturile populare regionale, ceea ce va ajuta întreprinderilor, care nu vor mai fi nevoiți să se deplaseze la București, pentru soluționarea litigiilor lor.

Votul cu toată încrederea acest proiect de lege. (Aplauze).

Interesele vitale ale întregii omeniri cer interzicerea armelor atomice

Acordul realizat recent la conferința de la Geneva cu privire la Indochina constituie o nouă dovadă că drumul tratativelor pașnice între state, indiferent de orînduirea lor social-politică, poate duce la rezolvarea unor probleme internaționale litigioase ce amenință pacea lumii. Succesul obținut la conferința de la Geneva a devenit fără îndoială un puternic stimul pentru forțele păcii din întreaga lume care doresc fierbinte soluționarea și a altor probleme internaționale de convîrșire însemnate de care depinde destinul nostru departe a încercării internaționale, menținerea și consolidarea păcii. Una din aceste probleme de vitală importanță pentru pacea și securitatea popoarelor este problema interzicerii armelor atomice, hidrogenice și a celorlalte arme de exterminare în masă a oamenilor, problema a cărei rezolvare este cerută de urgență de sute de milioane de oameni din întreaga lume.

Amenințarea cu un viitor război atomic, instrument al politici „de pe poziții de forță” dusă de către cercurile conducătoare din S.U.A., a devenit unul din principalele mijloace de învinerea a atmosferei internaționale, de întretinere a încoardării în relațiile dintre state, de promovare a primejdiei unui nou război. De aceea forțele păcii din întreaga lume, în frunte cu Uniunea Sovietică, duc o luptă consecventă pentru realizarea unui acord internațional care să pună în afara legii îngrozitoarele arme ale morții.

În perioada care s-a scurs din ziua de 6 august 1945 de cînd bombardierile americane au aruncat asupra orașelor japoneze Hiroșima și Nagasaki primele bombe atomice „made in U.S.A.”, Uniunea Sovietică n-a încetat nici o clipă să-și îndrepte eforturile sale înspre interzicerea folosirii acestor groaznice arme de ucideri în masă a oamenilor. Deși deține secretul producției armelor atomice și a celui cu hidrogen, statul sovietic a militat și militează fără încetare pentru interzicerea necondiționată a armelor atomice, cu hidrogen și a tuturor celorlalte mijloace de exterminare în masă și pentru instituirea unui control internațional. Acest fapt îl atestă o serie întreagă de acțiuni ale guvernului sovietic între care recenta Notă a Guvernului Sovietic, adresată guvernelor Franței, Marii Britanii și S.U.A.

În problema securității colective în Europa, nota în care se subliniază din nou excepționala importanță pe care o acordă Uniunea Sovietică sarcinii realizării unui acord internațional cu privire la interzicerea necondiționată a armelor atomice și cu hidrogen, însoțită de stabilirea unui riguros control internațional asupra executării hotărîrilor corespunzătoare. Recentul document al guvernului sovietic confirmă din nou poziția lîmpe de U.R.S.S. care constă în a folosi marea descoperire a minții omenești — energia atomică — nu împotriva civilizației ci pentru progresul ei multilateral, nu pentru exterminare în masă a oamenilor ci pentru nevoile pașnice, pentru asigurarea prin toate mijloacele a bunăstării populației. În acest sens U.R.S.S. a și făcut, de cîrînd, un pas real, care deschide perspective minunate spre folosirea uriașelor descoperiri a științei contemporane în slujba omului și a vieții. Faptul că în Uniunea Sovietică a fost pusă în funcțiune prima centrală electrică industrială din lume acționată de energie atomică care furnizează curent pentru industrie și agricultură, a fost salutată cu bucurie de popoarele lumii. Nu aceeași a fost și este poziția puterilor occidentale și în primul rînd a cercurilor conducătoare din S.U.A. Protaganda americană face zarvă în jurul posibilităților de folosire pașnică a energiei atomice fără a se ajunge la un acord internațional cu privire la interzicerea armelor atomice. Aceasta pentru a distrage atenția opiniei publice de la pericolul pe care îl reprezintă un viitor război atomic. În același timp însă cercurile conducătoare din S.U.A. desîșoară conștient pe sistemul o sablare a rezolvării problemei interzicerii armelor atomice și

termonucleare o cursă furibundă a înarmărilor atomice. Suma totală a investițiilor de capital făcută în industria atomică din S.U.A. a atins pînă în 1953 cifra de 8,3 miliarde dolari iar împreună cu alocațiile bugetare ale anului financiar în curs, se ridică la aproape 10 miliarde de dolari. Industria atomică, creată pe seama statului american (ed'că din fondurile stoarse de pe spinarea contribuabililor) și care formal aparține statului, este de fapt condusă de un mînuș de mari monopoluri aliate în mișcările celor mai puternice grupuri financiare din S.U.A. — Morgan, Rockefeller, Dupont și Mellon.

Pentru aceste monopoluri isteria atomico-hidrogenică este un mijloc puternic de santaj în vederea obținerii de noi comenzi din partea statului pentru construirea de întreprinderi și pentru livrări de utilaje adevărate de profituri fabuloase. De aceea, nu e de mirare că exponenții monopolurilor în conducerea politică și militară din S.U.A. ațîță isteria atomică, folosind în acest scop orice prilej și orice posibilitate. În timp ce secretarul Departamentului de stat al S.U.A., J. F. Dulles, a lansat în numele politicii „de pe poziții de forță” așa zisa „nouă strategie” ce se sprijină pe folosirea terribilelor arme de ucideri în masă, în vederea dezlănțuirii unui „război total”, o serie de alte persoane cu răspundere în politica Statelor Unite cer, adesea chiar în incinta Congresului S.U.A., aruncarea bombelor atomice asupra U.R.S.S., a R.P. Chineze și a celorlalte țări ale lagărului păcii.

Aceste fapte arată destul de lîmpe ce urmăresc cercurile conducătoare din S.U.A. cu faimoasele lor planuri de tip „Baruch” care le-au opus — în forme variate, dar cu același conținut — propunerii Uniunii Sovietice făcute în cadrul O.N.U., precum și cu planul preconizat de președintele Eisenhower în vederea creării unui „Organ internațional pentru energia atomică”. Încercînd să adormă vigilența popoarelor, aceste planuri nu au alt scop decît să predea în mințile monopolurilor din S.U.A. controlul producției mondiale de energie atomică și în același timp să doă frîu fabricării nestăvilei a armelor ucigătoare, în vederea îmbogățirii monopolurilor și a pregătirii unui război monstruos. Numai astfel se explică consecvența cu care cercurile conducătoare din S.U.A., sprijinite și susținute de aliații lor din Anglia, Franța și alte țări din lagărul imperialist, au respins sistematic toate propunerile Uniunii Sovietice pentru rezolvarea problemei interzicerii armelor atomice, cu hidrogen și a celorlalte arme de exterminare în masă și a stabilirii unui control internațional eficace asupra respectării acestei interziceri. Mașina de vot americană din O.N.U. a respins cu consecvență repetatele propuneri sovietice făcute cu prilejul sesiunilor Adunării Generale a O.N.U. Chiar și la ultima sesiune a Adunării Generale, majoritatea american-englăză din O.N.U. a respins propunerea U.R.S.S. pentru încheierea unui acord prin care semnatarii îșiiau obligația solemnă și necondiționată de a nu folosi arma atomică și cea cu hidrogen. Același lucru s-a făcut și reprezentanții puterilor occidentale care au respins recent propunerile în acest sens, prezentate de U.R.S.S. în subcomitetul Comisiei O.N.U. pentru dezarmare, la fel cum reprezentanții Statelor Unite au zădărniciț ajunserea la un acord în cadrul tratativelor confidențiale între U.R.S.S. și S.U.A., închepute în urma propunerilor președintelui Eisenhower.

Privite sub acest aspect, afirmațiile cuprinse în notele Franței, Marii Britanii și S.U.A. adresate guvernului U.R.S.S. în problema securității colective în Europa apar ca niște lamentări ipocrite, menite să ascundă poziția puterilor occidentale, potrivnică ajungerii la un acord în realizarea interzicerii armelor de exterminare în masă.

În aceste note ale lor, guvernele celor trei puteri occidentale arăuă că acordul cu privire

la interzicerea armelor atomice și la reducerea celorlalte tipuri de armamente este posibil numai în condiții de creării în prealabil a unei „atmosfera de securitate și de încredere”. Or, popoarele din lumea întreagă cer cu hotărîre ca uneltelc cumplite ale morții să fie puse în afara legii, fiind convinse că un acord internațional în vederea interzicerii folosirii armelor atomice, cu hidrogen și a celorlalte arme de exterminare în masă precum și instituirea unui control internațional pentru respectarea acestei interziceri ar constitui un foarte serios pas pe calea creării acestei atmosfere de securitate și de încredere.

Problema interzicerii celor mai distructive și înșurme mijloace de duce a războiului frîmțit întreaga omenire civilizată. Cele mai largi cercuri ale opiniei publice își dau seama de faptul că planurile cercurilor conducătoare din S.U.A. de a dezlănțui în viitor un război atomic ar aduce nenorociri înalcabilele popoarelor. În mintea popoarelor mai sîrăuă încă amintirea îngrozitoarelor atacuri de aviat explozia bombelor atomice asupra orașelor americane cu nouă ani în urmă asupra orașelor japoneze Hiroșima și Nagasaki, bombe care au provocat zeci de mii de victime omenești și distrugeră incalculabile. Cu un resentiment nu mai puțin profund au fost primite de sutele de milioane de oameni și recentele experiențe electante de americani în Oceanul Pacific care au făcut și ele cleva sute de victime omenești. De aceea, lupta împotriva folosirii armelor atomice și cu hidrogen crește veritabil în toate țările globului, cuprînzînd în stîlul ei oameni de cele mai diferite opinii politice și religioase, de cele mai diferite categorii sociale, devenind o mișcare a tuturor popoarelor, o mișcare mondială care întrecă mult proporțiile ce le-a avut în 1950 cînd apelul de la Stockholm a obținut, peste 500 milioane de semnături. Nesfîrșit o lăsa acțiunilor prin care se cere în lumea întreagă interzicerea îngrozitoarelor unelte ale morții. Aceste acțiuni sînt întreprinse de diferite organizații politice, sindicale, religioase, culturale, de parlamente naționale, de organizații internaționale, de oameni de stat și oameni de știință și cultură. Împotriva armelor atomice și cu hidrogen s-au pronunțat cele două camere ale parlamentului japonez, parlamentul italian, marele Consiliu al Republicii Elvețiene, peste 100 de deputați ai Camerei Comunelor din Anglia, deputații ai congresului brazilian, personalități ca ministrul de externe egipțean Fawzi, primul ministru al Afganistanului, Șar, dar Daudkhan, fostul prim ministru al Armăgliei, Attlee, Vijaya Lakshmi Pandit, președintele celei de a 8-a sesiuni a Adunării Generale O.N.U.

Poporul nostru adine iubitor de pace la parte activă la lupta popoarelor din lumea întreagă pentru interzicerea armelor atomice, cu hidrogen și a celorlalte arme de distrugere în masă. După cum s-a arătat și în recenta Declarație a guvernului Republicii Populare Romine cu privire la rezultatul conferinței de la Geneva, guvernul țării noastre consideră că rezultatele conferinței de la Geneva, contribuind la micșorarea încoardării internaționale, au creat noi posibilități favorabile reglementării pozitive a problemelor nerezolvate între care interzicerea armelor atomice și cu hidrogen și a celorlalte arme de distrugere în masă. Statul nostru democrat-popular sprijină cu căldură eforturile neprecupțute ale marelui său aliat Uniunea Sovietică în lupta pentru punerea în afara legii a monstruoarelor arme. Poporul nostru este convins că această problemă de interes vital pentru întreaga omenire poate și trebuie să-și găsească o rezolvare pe calea unor înțelări pașnice care să aducă după sine îndepărtarea coșmarului ce amenință întreaga lume și să deschidă calea spre folosirea celei mai mari descoperiri a timpurilor noastre în slujba progresului comun și a bunăstării.

A. SOLOMON

Nota Guvernului Sovietic adresată Guvernului S. U. A.

MOSCOVA 5 (Agerpres). — TASS transmite: Ziarele publică Nota adresată de Guvernul Sovietic, Guvernului S.U.A. cu privire la acțiunile ilegale săvîrșite de avioane militare americane împotriva unor vase comerciale sovietice.

La 3 august, Ministerul Afacerilor Externe a adresat Guvernului S.U.A. la Moscova o Notă cu următorul conținut:

Guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste consideră necesar să declare următoarele Guvernului Statelor Unite ale Americii:

1. În legătură cu reținerea ilegală a petrolierului sovietic „Tuapse” de către un vas de război în regiunea insulei Taiwan, în apele controlate de flota maritimă militară a S.U.A., nu se poate să nu se atragă atenția asupra faptului că avioane militare americane efectuează în mod sistematic de mai multă vreme zboruri în jurul vaselor comerciale sovietice care navighează în largul mării, în regiunea insulei Taiwan. Apărînd la o distanță primejdioasă de vasele sovietice, aceste avioane zboară razant deasupra vaselor, iar uneori se rolesc deasupra lor timp de o oră.

Aceste acțiuni provocatoare săvîrșite de avioane militare americane constituie o violare vădită a libertății navigației vaselor comerciale în largul mării și dovedesc neoscotinerea totală de către autoritățile militare ale Statelor Unite a normelor îndeobște recunoscute ale dreptului internațional.

Totodată, este absolut evident că aceste acțiuni ale avioanelor militare americane urmăresc semnalizarea vaselor comerciale sovietice în vederea atacării lor de către vase de război. Acest lucru este dovedit printre altele de împrejurările legate de capturarea la 23 august a petrolierului sovietic „Tuapse” în regiunea insulei Taiwan. Pentru a ilustra aceste acțiuni ilegale sistematice ale avioanelor militare americane care îngreunează navigația vaselor comerciale sovietice în largul mării, se pot cita următoarele cazuri care au avut loc în ultima vreme în regiunea insulei Taiwan.

1. La 11 iunie, la ora 13,03 în sudul Mării Chinei, în punctul cu coordonatele 14°27' latitudine nordică și 119°27' longitudine estică și la ora 15,05 în punctul cu coordonatele 14°40' latitudine nordică și 119°38' longitudine estică

